

**SONY**®

## **Player Blu-ray™ / DVD**

*Manual de instrucțiuni*

RO



**BDP-S380 / S383**

© 2011 Sony Corporation

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru a evita electrocucările nu demontați niciodată carcasa aparatului. Apelați pentru aceasta doar la persoane calificate.

Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit numai la un service specializat.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiațiile solare directe, foc sau alte surse similare.

## ATENTIE

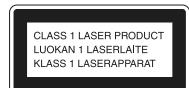
Utilizarea de instrumente optice în paralel cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Nu încercați să demontați carcasa, deoarece raza laser utilizată de acest player de disc Blu-ray/DVD player este dăunătoare pentru ochi.

Pentru service, apelati numai la persoane calificate.



Acest marcaj este amplasat pe carcasa de protecție a laserului în interiorul incintei.

Pentru clientii din ţările europene



Acest aparat este clasificat ca produs din CLASA 1 LASER. Marcajul CLASS 1 LASER PRODUCT este amplasat pe partea exterioară, din spate a carcasei.

#### **Notă pentru clienții din Marea Britanie și Irlanda**

Pentru protecție, la acest echipament este adaptat un conector compatibil BS1363.

Dacă siguranța acestuia se arde ea trebuie înlocuită cu o altă care prezintă aceleași caracteristici și care este aprobată de ASTA sau BSI pentru BS 1362 (marcată cu semnele  sau ).

Dacă siguranța prezintă un capac de protecție detasabil, nu uitați să-l puneți la loc după înlocuirea siguranței. Nu folosiți niciodată siguranța fără capac. În cazul în care pierdeți capacul, contactați cel mai apropiat service Sony.



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celealte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care dorîti să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclarii echipamentelor electrice și electronice. Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ati achiziționat produsul.

## Pentru clienții din Australia/ Noua Zeelandă și India

Simbolul de mai sus este valabil pentru atât pentru țările din Uniunea Europeană, cât și pentru alte țări, cu sisteme de colectare diferite.



**Dezafectarea bateriilor uzate**  
**(Valabil în Uniunea Europeană**  
**și în celelalte state europene cu**  
**sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriti să îl dezafectati.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% Pb. Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului incorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceti la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ati achiziționat produsul.

### **Pentru clienții din țările europene**

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranță produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.

### **Măsuri de precauție**

- Pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutări, nu puneți pe aparat recipiente ce conțin lichide, cum ar fi vasele.
- Instalați acest aparat aşa încât cablul de alimentare să poată fi scos imediat din priza de perete, în caz de necesitate.

### **Pentru clienții din țările europene și din Australia/ Noua Zeelandă**

- Acest aparat lucrează la o tensiune de 220 V - 240 V c.a., 50Hz/ 60Hz. Verificați dacă tensiunea de funcționare a acestuia este aceeași cu cea din rețeaua locală de electricitate.

### **Măsuri de precauție**

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC pentru folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

#### **Privind amplasarea**

- Așezați sistemul într-un spațiu cu ventilație adecvată pentru a evita acumularea căldurii în interior.
- Nu așezați sistemul pe suprafete moi (carpete etc.) care pot bloca fantele de aerisire.
- Nu amplasați sistemul în spații închise, cum ar fi într-o bibliotecă sau în locuri similară.
- Nu amplasați sistemul în apropierea unor surse de încălzire și nici în spații supuse la radiații solare directe, la prea mult praf sau la șocuri mecanice.
- Nu lăsați aparatul la exterior, în mașini, în ambarcațiuni sau alte nave.
- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc răcoros într-unul încălzit, sau dacă este așezat într-o cameră cu umiditate ridicată, este posibil ca pe lentile din interiorul aparatului să condenseze umedeală. Într-un astfel de caz, este posibil ca aparatul să nu funcționeze în mod adecvat. Pentru a remedia situația, scoateți discul din aparat și lăsați echipamentul pornit timp de circa o jumătate de oră, până ce umedeala se evaporă.
- Nu instalați aparatul într-o poziție înclinată. Aparatul este proiectat să funcționeze în poziție orizontală.
- Player-ul trebuie să fie amplasat și acționat pătrând o distanță de cel puțin 20 cm de corpul uman (exclusiv extremitățile : mâini, încheieturi, picioare și glezne).
- Nu așezați pe aparat obiecte grele sau instabile.

- Nu puneți alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru discuri. În caz contrar, aparatul sau obiectul se pot deteriora.
- Scoateți orice disc din aparat atunci când deplasați aparatul. În caz contrar, discul se poate deteriora.
- Deconectați cablul de alimentare și toate celelalte cabluri atunci când deplasați aparatul.

#### **Privind sursele de alimentare**

- Aparatul nu este deconectat de la rețea câtă vreme este cuplat la priza de perete, chiar dacă aparatul propriu-zis a fost oprit.
- Dacă echipamentul urmează să nu fie utilizat o perioadă îndelungată de timp, decupați-l de la priza de perete. Pentru aceasta, apucați și trageți de stecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
- Trebuie să urmăriți punctele pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare. Nu folosiți cablul de alimentare în cazul în care acesta s-a deteriorat, deoarece există riscul de șocuri electrice sau de incendiu.
  - Nu prindeți cablul între aparat și perete, un raft etc.
  - Nu puneți nimic greu pe cablul de alimentare și nu trageți de cablu.

#### **Privind ajustarea volumului sonor**

Nu măriți volumul sonor în timpul ascultării unei porțiuni cu nivel de intrare foarte scăzut. În caz contrar, vă poate fi afectat auzul și se poate deteriora boxele în dreptul unei porțiuni cu nivel sonor de mare intensitate.

#### **Privind curățarea**

Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o bucată de pânză moale, ușor umedă într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de material abraziv, praf de curățat sau solventi, cum ar fi alcoolul sau benzina.

#### **Privind curățarea discurilor, substanțe de curățare pentru discuri / lentile**

Nu folosiți discuri de curățare sau substanțe de curățare pentru discuri / lentile (inclusiv de tip umed sau spray) deoarece pot cauza disfuncționalități.

#### **La înlocuirea pieselor**

În cazul în care sistemul este reparat, piesele înlocuite pot fi reținute pentru a fi reutilizate sau reciclate.

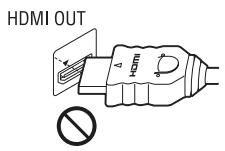
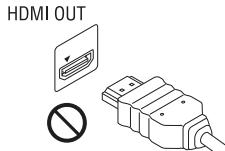
#### **La realizarea conexiunii la mufa HDMI OUT**

Urmați pașii de mai jos. Manevrarea inadecvată poate conduce la deteriorarea atât a mufei HDMI OUT, cât și a conectorului.

- Aliniați cu grijă mufa HDMI din partea din spate a playerului, cu conectorul HDMI, fiind atenți la forma acestora.

*Continuă pe pagina următoare →*

Aveți grijă să nu încercați introducerea conectorului invers sau înclinat în mufă.



- Aveți grijă să decuplați cablul HDMI când deplasați recorderul.



- Țineți drept conectorul HDMI atunci când îl introduceți sau îl scoateți din mufa HDMI. Nu răsuciți și nu încercați să introduceți cu forță conectorul în mufa HDMI OUT.

## NOTĂ IMPORTANTĂ

**Atenție :** Sistemul este capabil să mențină o perioadă de timp nedefinită o imagine statică sau o interfață pe ecranul TV. Dacă lăsați acest tip de imagini afișate multă vreme, există riscul de deteriorare definitivă a ecranului. Televizoarele cu panou cu plasmă și proiecția TV sunt cele mai predispuse la aceasta.

Dacă aveți probleme sau întrebări legate de sistemul dvs., vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

## Protecția la copiere

Vă rugăm să luați la cunoștință de existența sistemelor avansate de protecție a conținutului folosite atât de suporturile Blu-ray Disc™, cât și de cele DVD. Aceste sisteme, denumite AACS (Sisteme avansate de acces la conținut) și CSS (Sisteme de codare a conținutului), pot conține anumite de restricții la redare, ieșiri analogice și alte facilități similare. Acționarea acestui echipament și restricțiile aplicate, pot varia în funcție de data achiziției acestuia, deoarece conducerea AACS poate adopta sau modifica regulile de restricție ulterior acestei date.

## Drepturile de autor și mărcele comerciale

- „AVCHD” și sigla „AVCHD” sunt mărți comerciale ale Panasonic Corporation și Sony Corporation.
- Java, sigla cu ceașca de cafea, precum și toate mărți comerciale și siglele asociate Java sunt mărți comerciale sau mărți comerciale înregistrate ale Sun Microsystems, Inc., în Statele Unite și în alte țări.

- „‡”, „XMB” și „xross media bar” sunt mărți comerciale ale Sony Corporation și Sony Computer Entertainment Inc.

• Acest sistem încorporează tehnologia HDMI™ („High-Definition Multimedia Interface”: *Interfață multimedia de înaltă definiție*).

HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărți comerciale sau mărți înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

• „Blu-ray Disc” este marcă de comerț.

• Siglele „Blu-ray Disc”, „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD-VIDEO” și „CD” sunt mărți comerciale.

• „BD-LIVE”, sigla „BD-LIVE” și „BONUSVIEW” sunt mărți comerciale ale Blu-ray Disc Association.

• „x.v.Colour” și sigla „x.v.Colour” sunt mărți comerciale ale Sony Corporation.

• „BRAVIA” este o marcă de comerț a Sony Corporation.

• „PhotoTV HD” și sigla „PhotoTV HD” sunt mărți de comerț ale Sony Corporation.

• Tehnologia de codare MPEG Layer-3 și patentele sunt sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

• Windows Media este marcă de comerț sau marcă de comerț înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

• Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Folosirea sau distribuția acestor tehnologii în exteriorul acestui aparat este interzisă fără o licență de la Microsoft sau de la o sucursală autorizată Microsoft.

• Tehnologia de identificare a muzicii, a conținutului video și a datelor asociate este furnizată de către Gracenote®. Gracenote este standardul industrial în tehnologia de identificare a muzicii și a furnizării conținutului aferent. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați : [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com)

CD, DVD, Blu-ray Disc și datele de muzică și video legate de Gracenote, Inc, drepturi de autor © 2000 - până în prezent ale Gracenote. Gracenote Software, drepturile de autor © 2000 - până în prezent ale Gracenote. Unul sau mai multe brevete deținute de Gracenote se aplică acestui produs și serviciului. Consultați site-ul Gracenote pentru o listă a brevetelor Gracenote aplicabile. Gracenote, CDB, MusicID, Media VOCS, sigla Gracenote și cea „Powered by Gracenote” sunt fie mărți comerciale înregistrate, fie mărți comerciale ale Gracenote în Statele Unite și/sau alte țări.



• Toate celelalte mărți comerciale aparțin respectivilor proprietari.

• Toate celelalte denumirile de companii și produse folosite în acest manual pot fi mărți comerciale înregistrate sau mărți comerciale ale respectivelor companii. În continuare, în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele™ sau ®.

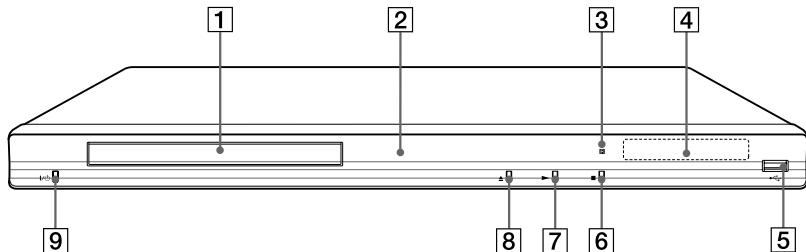
---

## Cuprins

AVERTIZARE.....	2
Măsuri de precauție .....	3
Prezentarea părților componente și a butoanelor .....	6
<b>Conexiuni și reglaje</b>	
Pasul 1: Conectarea playerului .....	9
Pasul 2: Reglaje facile .....	11
Conectarea la rețea .....	11
<b>Redare</b>	
Redarea unui disc .....	12
Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB .....	13
Redarea în rețea .....	13
Opțiuni disponibile .....	14
<b>Reglaje și ajustări</b>	
Folosirea interfeței de configurare .....	15
[Network Update] - Actualizarea prin rețea .....	15
[Screen Settings] - Reglaje pentru ecran .....	15
[Audio Settings] - Reglaje audio .....	16
[BD/DVD Viewing Settings] - Reglaje pentru vizionarea BD/DVD .....	17
[Parental Control Settings] - Reglaje pentru control parental .....	18
[Music Settings] - Reglaje pentru muzică .....	18
[System Settings] - Reglaje de sistem .....	18
[Network Settings] - Reglaje de rețea .....	19
[Easy Setup] - Reglaje facile .....	19
[Resetting] - Reinițializare .....	19
<b>Informatii suplimentare</b>	
Soluționarea problemelor .....	20
Specificații .....	23
Index .....	27

## Prezentarea părților componente și a butoanelor

### Panoul frontal



💡 Butonul ► are un punct tactil. Folosiți acest punct tactil ca referință când acționați playerul.

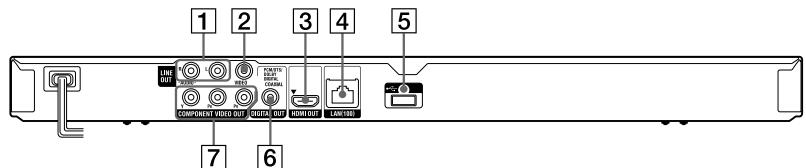
- 1 Compartimentul pentru disc**  
**2 Indicator luminos de alimentare**  
Devine luminos, de culoare albă, când este pornit player-ul.  
**3 Senzor pentru telecomandă**  
**4 Afisajul panoului frontal**  
►, □ : Se aprinde în timpul redării sau al unei pauze de redare.  
↶ : Se aprinde când este activată redarea repetitivă.  
HD : Se aprinde atunci când la ieșire sunt trimise semnale video 720p/1080i/ 1080p.  
**5 Mufă ↲ (USB)**  
Conectați un dispozitiv USB la această mufă.

- 6 Butonul ■ (stop)**  
**7 Butonul ► (play)**  
**8 Butonul ▲ (deschis / închis)**  
**9 Butonul I/○ (pornire/standby)**  
Pornește aparatul sau îl trece în modul standby.

#### Blocarea compartimentului pentru discuri (Control parental)

Compartimentul pentru discuri poate fi blocat pentru a preveni acționarea lui accidentală. Mențineți apăsat mai mult de 10 secunde butonul ► al aparatului în timp ce aparatul este pornit. Compartimentul pentru discuri se blochează sau se deblochează.

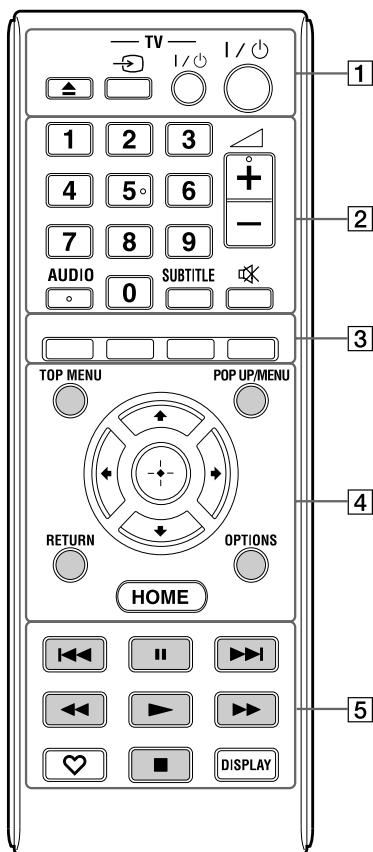
### Panoul din spate



- 1 Mufe LINE OUT (R-AUDIO-L) (ieșire audio)**  
**2 Mufă LINE OUT (VIDEO) (ieșire video)**  
**3 Mufă HDMI OUT (ieșire HDMI)**  
**4 Terminal LAN (100) (de rețea)**  
**5 ↲ Port USB**  
**6 Mufă DIGITAL OUT (COAXIAL) (ieșire digitală)**  
**7 Mufe COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb, Pr) (ieșire video pe componente)**

## Telecomandă

Funcțiile disponibile la telecomandă diferă în funcție de disc și de situație.



- Butoanele 5, AUDIO,  $\triangleleft$  +, și  $\triangleright$  au câte un punct tactil. Folosiți punctele tactile ca referință când utilizați telecomanda.
- Butoanele marcate cu gri în imaginea de mai sus sunt luminescente în întuneric (numai la modelul BDP-S383).

### 1 $\triangle$ (deschis/închis)

Deschide sau închide compartimentul pentru discuri.

#### - TV $\rightarrow$ (intrare TV)

Comută intrarea între sursa de semnal TV și celelalte surse de intrare.

#### - TV I/O (TV pornit/standby)

Pornește televizorul sau îl trece în standby.

#### I/O (pornit/standby)

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

### 2 Butoane numerice (0 - 9)

Pentru introducerea numerelor titlurilor / capitolelor, etc.

#### $\triangleleft$ (volum sonor)+/-

Pentru ajustarea volumului sonor.

#### AUDIO (pag. 17)

Selectează limba coloanei sonore la redarea unui disc video multilingv BD-ROM/DVD VIDEO.

Selectează pista pe CD-uri.

#### SUBTITLE (subtitrare) (pag. 17)

Selectează limba pentru subtitrare când pe un disc video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări multilingve.

#### $\otimes$ (suprimarea sonorului)

Oprește temporar sunetul.

### 3 Butoane colorate (roșu / verde / galben / albastru)

Butoane de acces rapid pentru funcțiile interactive.

### 4 TOP MENU

Deschide sau închide meniul superior pentru BD sau DVD.

#### POP UP / MENU

Deschide sau închide meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul DVD.

#### OPTIONS (pag. 14)

Afișează pe ecranul televizorului meniul de opțiuni.

#### HOME

Deschide meniul principal.

Atunci când este apăsat simbolul meniului HOME, principal, este afișată imaginea de fundal.

*Continuă pe pagina următoare →*

## RETURN

Revine la interfața anterioară.



Deplasează cursorul pentru selectarea unui element afișat.

## Butonul central (ENTER)

Introduce elementul selectat.

### 5 |◀◀/▶▶ (precedent/următor)

Trecе la capitolul, pista sau fișierul precedent/următor.

### II (pauză)

Întrerupe sau repornește redarea.

### ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte)

- Derulează rapid discul înapoi/înainte în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de căutare se modifică.
- Activază redarea cu încetinitorul atunci când este apăsat pentru mai mult de o secundă, în modul pauză.
- La fiecare apăsare a butonului în modul pauză, este redat câte un cadru.

### ▶ (redare)

Pornește sau repornește redarea.

### ♡ (preferate) (pag. 14)

Afișează conținutul preluat de pe Internet introdus în Lista favorite (cu piese preferate). Puteți introduce până la 18 piese de pe Internet în Lista favorite.

### ■ (stop)

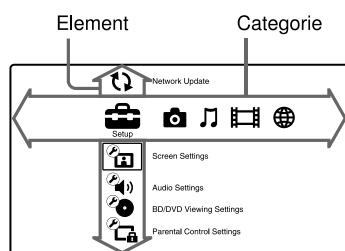
Oprește redarea și reține punctul de oprire (punctul de reluare a redării). Punctul de reluare pentru un titlu/o piesă este ultimul punct redat sau ultima imagine pentru un director de imagini.

### DISPLAY (afișaj) (pag. 12)

Afișează informațiile redate pe ecran.

## Afișarea meniului principal (HOME)

Meniul principal apare atunci când apăsați butonul HOME. Alegeți o categorie folosind **◀◀/▶▶**; alegeți un element folosind **↑/↓**, apoi apăsați ENTER.



[Setup] : Pentru reglajele playerului.

[Photo] : Afișarea imaginilor.

[Music] : Redarea muzicii.

[Video] : Redarea filmelor.

[Network] : Sunt afișate elementele de rețea.

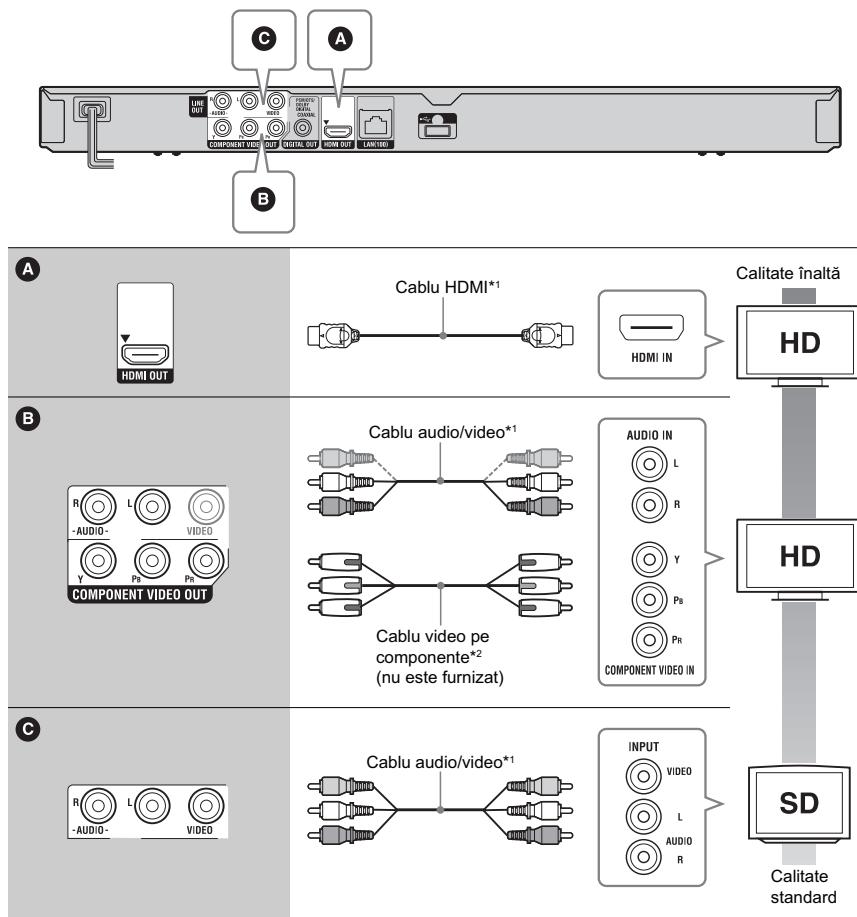
## **Coneksiuni și reglaje**

### **Pasul 1 : Conectarea playerului**

Nu cuplați cablul de alimentare înainte de a realiza toate conexiunile. Pentru detalii referitoare la accesoriile furnizate, consultați „Accesoriile furnizate” (pag. 23).

#### **Conektarea la televizor**

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufelete de intrare ale televizorului dvs.. Potriviiți culorile mufelor atunci când conectați cablurile.



\*<sup>1</sup> Consultați secțiunea „Accesoriile furnizate” (pag 23).

\*<sup>2</sup> Conținutul protejat de pe discuri BD-ROM este trimis la ieșire la o rezoluție de 480i/576i prin mufa COMPONENT VIDEO OUT (pag 4).

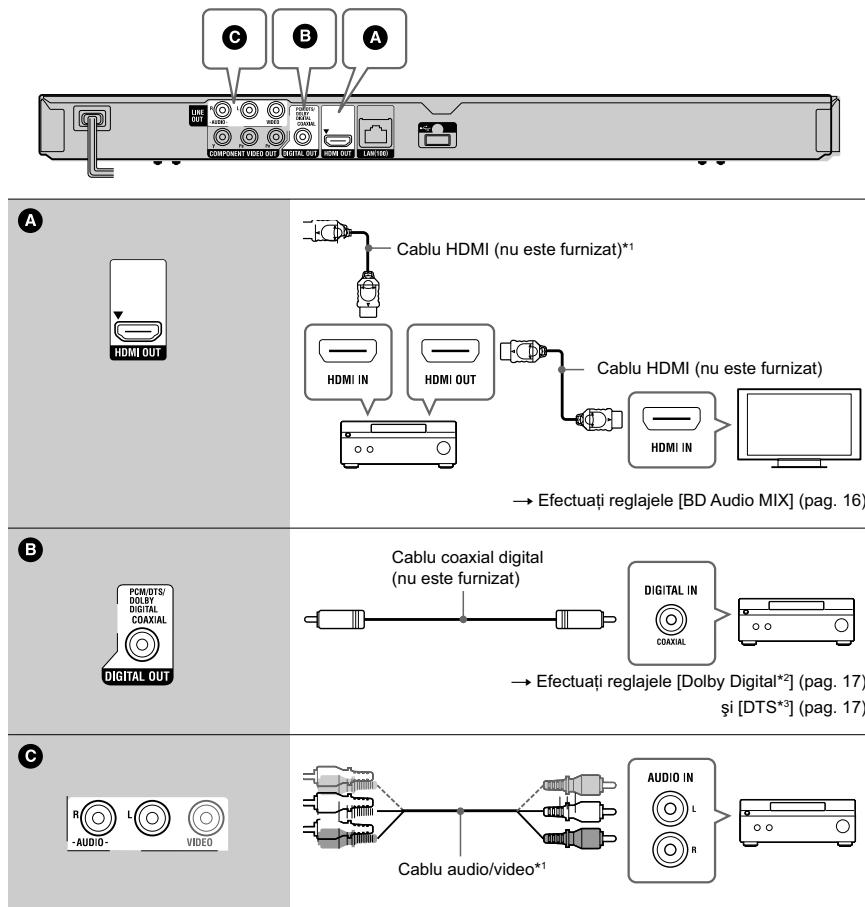


Nu conectați playerul prin intermediul unui aparat video. Aparatul video poate fi afectat de sistemul de protecție al drepturilor de autor iar imaginea la televizor va fi deformată.

*Continuă pe pagina următoare →*

## Conecțarea la amplificatorul AV (receptor)

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufelete de intrare ale amplificatorului AV (receptorului) dvs.. Dacă alegeți conexiunea **A** sau **B**, efectuați reglajele aferente de la secțiunea "Reglaje audio" (pag. 16).



\*<sup>1</sup> Consultați secțiunea „Accesorii furnizate” (pag. 23).

\*<sup>2</sup> Produs sub licență Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

\*<sup>3</sup> Produs sub licență conform următoarelor patente din S.U.A. #: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.226.616; 6.487.535; 7.212.872; 7.333.929; 7.392.195; 7.272.567 precum și alte

patente din Statele Unite și din întreaga lume emise sau solicitate. DTS și simbolul asociat sunt mărci de comerț înregistrate, iar siglele și simbolul DTS, DTS-HD și DTS-HD Master Audio sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul conține software.

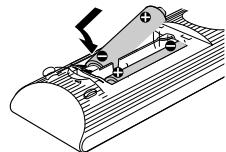
© DTS. Toate drepturile sunt rezervate.

## Pasul 2 : Reglaje facile (Easy Setup)

### Când porniți aparatul pentru prima dată

Așteptați o scurtă perioadă până ce playerul pornește și inițiază operația Easy Setup.

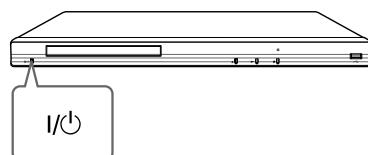
- 1 Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) potrivind capetele  $\oplus$  și  $\ominus$  ale bateriilor cu marcajele din interiorul compartimentului pentru baterii.



- 2 Conectați playerul la priza de perete.



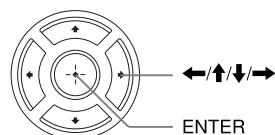
- 3 Apăsați  $\text{I}/\text{O}$  pentru a porni playerul.



- 4 Porniți televizorul, apoi comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru ca pe ecran să apară semnalul de la player.

- 5 Efectuați reglajele facile [Easy Setup].

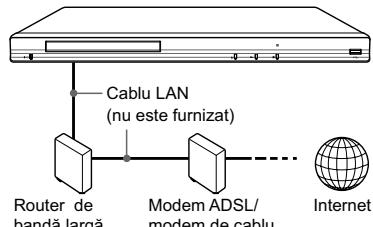
Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a efectua reglajele de bază folosind butoanele  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  și butonul ENTER al telecomenzii.



## Conecțarea la rețea

### Conecțarea prin cablu

Folosiți un cablu LAN pentru a efectua conexiunea la conectorul LAN(100) al playerului.



! Este recomandată folosirea unui cablu de interfață ecranat (cablu LAN) direct sau inversor.

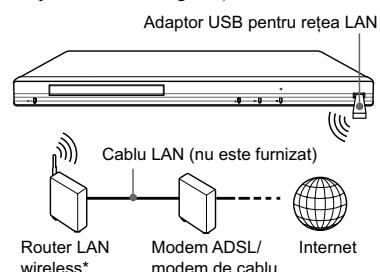
### Pentru a efectua reglajele de rețea

Alegeți la secțiunea [Reglaje de rețea], opțiunea [Reglaje de Internet], varianta [Wired Setup] (pag. 19) și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conectarea.

### Conecțarea USB wireless

Opriti playerul, apoi conectați adaptorul USB pentru rețea wireless LAN fără fir (UWA-BR100 disponibil din octombrie 2010) la una dintre mufele USB ale aparatului (aflate în partea din față sau din spate a acestuia).

! Este posibil ca adaptorul LAN wireless USB să nu fie disponibil în unele regiuni/țări.



### Pentru a efectua reglajele de rețea

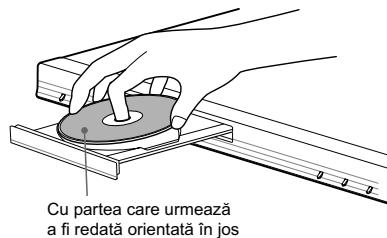
Alegeți la secțiunea [Reglaje de rețea], opțiunea [Reglaje de Internet], varianta [USB Wireless Setup] (pag. 19) și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conectarea.

## Redare

### Redarea unui disc

Pentru informații legate de discurile ce pot fi redate, consultați „Discuri ce pot fi redate” (pag. 24).

- 1** Puneti selectorul de intrări al televizorului în poziția ce permite afișarea pe ecranul TV a semnalului de la acest sistem.
- 2** Apăsați butonul **▲** și puneti un disc pe suportul pentru discuri.



- 3** Apăsați butonul **▲** pentru a închide compartimentul pentru discuri.  
Începe redarea.  
Dacă redarea nu începe automat, selectați din categoria [Video], [Music] sau [Photo], apoi apăsați ENTER.

### Pentru a beneficia de BONUSVIEW / BD-LIVE

Anumite discuri BD-ROMs cu sigla „BD-LIVE”\* conțin un supliment de conținut și alte date care pot fi preluate pentru a vă delecta.

\*

- 1** Conectați o memorie USB la portul USB din spatele playerului (pag. 6).  
Folosiți ca memorie locală o memorie USB de 1 GB sau mai mult.
- 2** Pregătiți BD-LIVE (numai BD-LIVE).
  - Conectați aparatul la o rețea (pag. 11).
  - Alegeti pentru [BD Internet Connection] varianta [Allow] (pag. 17).
- 3** Introduceți un BD-ROM cu BONUSVIEW/ BD-LIVE.  
Metoda de funcționare diferă în funcție de disc.  
Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul.

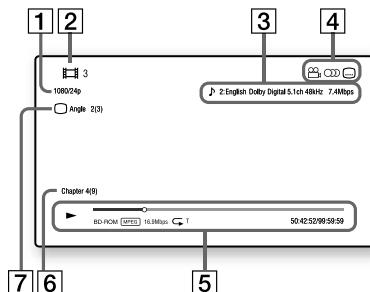


Pentru a șterge datele din memoria USB, selectați [Erase BD Data] din [Video] și apăsați ENTER. Toate datele stocate în directorul buda va fi șters.

### Afișarea informațiilor referitoare la redare

Puteți vizualiza informații referitoare la redare etc. apăsând butonul DISPLAY. Informația afișată diferă în funcție de tipul discului și de starea aparutului.

Exemplu : la redarea unui BD-ROM



- 1** Rezoluția la ieșire/ Frecvența video
- 2** Numărul sau denumirea titlului
- 3** Regajul audio curent selectat
- 4** Funcții disponibile ( unghi, audio, subtitrare)
- 5** Informații legate de redare

Sunt afișate modul de redare, bara ce indică progresul redării, tipul de disc, tipul de codare-decodare video, viteza de transfer, tipul de redare repetitivă, timpul de redare scurs și timpul total de redare.

- 6** Numărul capitolului.
- 7** Unghiul curent selectat.

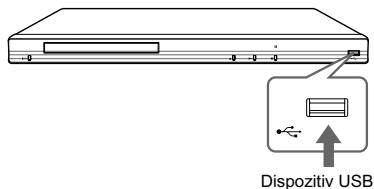
## Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere de video/muzică/imagini de pe dispozitivul USB conectat.

Pentru tipurile de dispozitive USB care pot fi citite, consultați „Tipuri de fișiere care pot fi redate“ (pag. 24).

### 1 Conectați dispozitivul USB la mufa USB a playerului.

Înainte de conectare, consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul USB.



### 2 Alegeti [Video], [Music] sau [Photo] în meniu principal, folosind butoanele ←/→.

### 3 Alegeti (dispozitiv USB) folosind butoanele ↑/↓, apoi apăsați ENTER.

## Redarea din rețea

### Recepționarea de video BRAVIA Internet

BRAVIA Internet Video funcționează ca portal de Internet, funționând direct pentru playerul dvs. conținut din Internet și o varietate de programe de divertisment la cerere.



Unele materiale de pe Internet pot cere să fie înregistrate pe calculator înainte de a putea fi redate.

### 1 Pregătiți BRAVIA Internet Video.

Conectați playerul la o rețea (pag. 11).

### 2 Alegeti [Video], [Music] sau [Photo] în meniu principal, folosind butoanele ←/→.

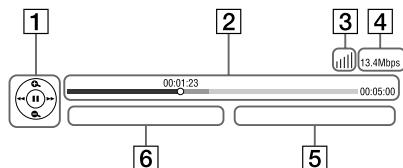
### 3 Alegeti simbolul unui program cu conținut de Internet folosind butoanele ↑/↓, apoi apăsați ENTER.

Dacă lista conținutului de Internet nu a fost primită, va apărea un simbol care semnalează acest lucru sau un alt nou simbol.

## Folosirea panoului de comandă

Panoul de comandă este afișat când începe redarea unui fișier video. Simbolurile afișate pot difera în funcție de programul cu conținut de Internet.

Pentru reafisare, apăsați DISPLAY.



**1** Afişajul butoanelor de comandă  
Apăsați ←/↑/↓/→ sau ENTER pentru operațiile de redare.

**2** Indicatorul pentru progresul redării, cursor care indică poziția curentă, timpul de redare, durata fișierului video.

**3** Condițiile din rețea  
| | | | arată intensitatea semnalului pentru o conexiune wireless.  
| | | | indică o conexiune prin cablu.

**4** Indicatorul vitezei de transmisie.

**5** Numele următorului fișier video.

**6** Numele fișierului video curent selectat.

## Optiuni disponibile

Apăsarea butonului OPTIONS vă pune la dispoziție o varietate de reglaje și operații de redare. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.

### Optiuni generale (Common options)

Element	Detalii
[Playback History]	Este afișat un titlu din istoricul redării unui BD-ROM/ DVD-ROM/ CD-DA, pe baza tehnologiei Gracenote.
[Repeat Setting]	Stabilește modul repetitiv.
[Favourites List]	Afișează lista conținutului favorit.
[Play/Stop]	Pornește sau oprește redarea.
[Play from start]	Pentru redarea unui element de la început.
[Information Display]	Sunt afișate informații privind BD-ROM/ DVD-ROM/ CD-DA, pe baza tehnologiei Gracenote.
[Database Browser]	Căutarea de informații este realizată pe bază de cuvinte cheie preluate din [Information Display] a Gracenote.
[Search Contents]	Este căutat conținut video de pe internet Bravia pe baza unor cuvinte cheie preluate din [Information Display] a Gracenote.
[Add to Favourites]	Adaugă conținut de Internet în lista de conținut favorit.
[Remove from Favourites]	Șterge conținut de Internet din lista de conținut favorit.

### ■ (Video) only - numai pentru video

Element	Detalii
[AV SYNC]	Stabilește diferența temporală între imagine și sunet, prin întârzirea sunetului la ieșire în raport cu imaginile la ieșire. (între 0 și 120 milisecunde)
[Video Settings]	<ul style="list-style-type: none"> <li>[Picture Quality Mode] : Pentru regla imaginea în diferite condiții de iluminare din jur.</li> <li>[BNR] : Reduce zgomotul bloc mozaicat din imagine.</li> <li>[MNR] : Reduce zgomotul minor de contur (zgomot Tânăr).</li> </ul>
[Pause]	Pentru a face o pauză de redare.

Element	Detalii
[Top Menu]	Afișează meniul principal al unui disc BD sau DVD.
[Menu/ Popup menu]	Afișează meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul unui DVD.
[Title Search]	Pentru căutarea unui titlu pe un disc video BD-ROM / DVD VIDEO și redarea de la început.
[Chapter Search]	Pentru căutarea unui capitol și redarea de la început.
[Angle]	Comută către un alt unghi de vedere atunci când pe discul video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrări multiunghi.
[IP Content Noise Reduction]	Ajustează calitatea imaginii conținutului de pe Internet.

### ♪ (Music) only - numai pentru muzică

Element	Detalii
[Add Slideshow BGM]	Marchează fișiere de sunet din memoria USB ca fundal sonor pentru succesiunile de imagini.

### 📷 (Photo) only - numai pentru imagini

Element	Detalii
[Slideshow Speed]	Modifică viteza de succesiune a imaginilor.
[Slideshow Effect]	Stabilește efectele pentru succesiunile de imagini.
[Slideshow BGM]	<ul style="list-style-type: none"> <li>[Off] : Oprește funcția.</li> <li>[My music from USB] : Introduce ca fundal sonor fișierele muzicale marcate la secțiunea [Add Slideshow BGM]. Dacă nici un fișier nu este marcat, va fi afișat mesajul [(Not registered)].</li> <li>[Play from Music CD] : Stabilește pistele de pe discul CD-DA.</li> </ul>
[Slideshow]	Redarea unei succesiuni de imagini.
[Rotate Left]	Fotografia este rotită în sens anti-orar cu 90°.
[Rotate Right]	Fotografia este rotită în sens orar cu 90°.

## Reglaje și ajustări

### Folosirea interfeței de configurare

Selectați  (Setup) în meniu principal atunci când este necesar să modificați reglajele playerului. Reglajele din oficiu sunt subliniate.

- 1** Alegeti  (Setup) în meniu principal, folosind butoanele /.
- 2** Selectați simbolul categoriei de reglaje folosind butoanele /, apoi apăsați ENTER.

Element	Explicații
	<b>Reinițializare (pag. 19)</b> Aduce reglajele playerului la valorile stabilite în fabrică.
	<b>Actualizarea prin rețea (pag. 15)</b> Pentru actualizarea software-ului playerului.
	<b>Reglaje pentru ecran (pag. 15)</b> Pentru efectuarea reglajelor video corespunzătoare tipului de mufe de conectare.
	<b>Reglaje audio (pag. 16)</b> Pentru efectuarea reglajelor audio corespunzătoare tipului de mufe de conectare.
	<b>Reglaje pentru vizionarea BD/DVD (pag. 17)</b> Pentru efectuarea reglajelor detaliate de redare a unui disc BD/DVD.
	<b>Reglaje pentru control parental (pag. 18)</b> Efectuarea reglajelor detaliate pentru funcția de control parental.
	<b>Reglaje ptr. muzică (pag. 18)</b> Sunt realizate reglaje de detaliu pentru redarea de discuri Super Audio CD.
	<b>Reglajele sistemului (pag. 18)</b> Pentru efectuarea reglajelor sistemului.
	<b>Reglaje de rețea (pag. 19)</b> Pentru efectuarea reglajelor detaliate de Internet și rețea.
	<b>Reglaje facile (pag. 19)</b> Efectuarea reglajelor facile de bază, Easy Setup.

#### Element Detalii

	<b>Reinițializare (pag. 19)</b> Aduce reglajele playerului la valorile stabilite în fabrică.
---	---

### [ Network Update] - Actualizarea prin rețea

Selectați [OK] pentru a actualiza software-ul player-ului prin intermediul rețelei.



- Vă recomandăm să actualizați software-ul serverului la fiecare 2 luni (aproximativ).
- Pentru informații despre actualizarea funcțiilor, vizitați următoarele adrese de Internet :
  - pentru clienții din Europa :  
<http://support.sony-europe.com/>
  - pentru clienții din Australia/ Noua Zeelandă și India :  
<http://www.sony-asia.com/support/>

### [ Screen Settings ] - Reglaje pentru ecran

#### ■ [TV Type] - modul ecranului

[16:9]: Alegeti această variantă la conectarea unui televizor panoramic sau cu funcție panoramică.

[4:3]: Alegeti această variantă la conectarea unui televizor 4:3 fără funcție panoramică.

#### ■ [Screen Format] - formatul ecranului

[Original]: Alegeti această variantă la conectarea unui televizor cu funcție panoramică. O imagine în format 4:3 va fi afișată în format 16:9 chiar și pe un televizor panoramic.

[Fixed Aspect Ratio]: Modifică dimensiunea imaginii pentru a se potrivi cu ecranul, păstrând raportul inițial al imaginii.

#### ■ [DVD Aspect Ratio] - raportul de imagine

[Letter Box]: Afisează o imagine panoramică cu benzi negre deasupra și dedesubt.



[Pan & Scan]: Folosește tot ecranul pentru o imagine care are marginile laterale decupate.



### ■ [Cinema Conversion Mode] - mod de conversie video

[Auto]: În mod normal alegeti această variantă. Playerul detectează în mod automat dacă materialul este pe bază de video sau pe bază film și comută la metoda de conversie adecvată.

[Video]: Este stabilită metoda de conversie adecvată pentru materialul pe bază de video, indiferent de tipul materialului.

### ■ [Output Video Format] - format video de ieșire

[HDMI]: În mod normal, alegeti [Auto]. Selectați [Original Resolution] pentru a trimite la ieșire rezoluția înregistrată pe disc. Dacă rezoluția este mai mică decât rezoluția SD, este scalată până la rezoluția SD.

[Component Video]: Selectează rezoluția potrivită pentru televizorul dvs..

[Video]: Se trece în mod automat la cea mai joasă rezoluție.



- Când conectați simultan mufa HDMI OUT și altă mufă video de ieșire, alegeti "Component Video".
- Dacă nu apare imagine atunci când ati selectat "HDMI" sau "Component Video", încercați altă rezoluție de imagine.
- La conectarea prin mufa COMPONENT VIDEO OUT, dacă este aleasă varianta [Component Video], redarea conținutului protejat de pe un BD-ROM este efectuată la rezoluția de ieșire de 480i/576i (pag. 4).

### ■ [BD/DVD-ROM 1080/24p Output] - ieșire 1080/24p

[Auto]: Sunt trimise la ieșire semnale video 1920 × 1080p/ 24Hz numai atunci când conectați un televizor compatibil 1080/24p folosind mufa de ieșire HDMI OUT.

[Off]: Alegeti această variantă atunci când televizorul dvs. nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

### ■ [Pause Mode] - modul pauză

[Auto]: În mod normal alegeti această variantă. Imaginile dinamice în mișcare vor apărea clare.

[Frame]: Imaginile statice sunt afișate la înaltă rezoluție.

### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

[Auto]: Este detectat în mod automat televizorul conectat și este ales reglajul de culoare potrivit.

[YCbCr (4:2:2)]: Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:4:4.

[RGB]: Este trimis la ieșire semnal video RGB.

### ■ [HDMI Deep Color Output] - adâncimea de culoare la ieșirea HDMI

[Auto]: În mod normal alegeti această variantă.

[16 bit], [12bit], [10bit]: Atunci când televizorul conectat este compatibil Deep Colour, este trimis la ieșire semnal video pe 16 biți/12 biți/10 biți.

[Off]: Alegeti această variantă atunci când imaginea este instabilă sau culorile apar nenaturale.

## [ Audio Settings ]

### Reglaje audio

#### ■ [Audio (HDMI)]

[Auto]: În mod normal alegeti această variantă. Sunt trimise la ieșire semnale corespunzător cu starea dispozitivului HDMI conectat.

[PCM]: Sunt trimise la ieșire semnale PCM prin mufa HDMI OUT .

#### ■ [DSD Output Mode]

[On]: Trimit la ieșire semnale DSD de la mufa HDMI OUT, la redarea unui Super Audio CD. Când este selectată varianta [On], nu este transmis la ieșire semnal de la nici o altă mufă.

[Off]: Trimit la ieșire semnale PCM de la mufa HDMI OUT, la redarea unui Super Audio CD.

#### ■ [BD Audio Mix Setting]

[On]: Trimit la ieșire semnal audio obținut prin mixarea canalului interactiv și a celui secundar cu canalul principal.

[Off]: Trimit la ieșire numai semnal audio primar. Alegeti această variantă pentru a trimite la ieșire semnale audio HD către un amplificator (receptor) AV.

### ■ [Dolby Digital]

[Downmix PCM]: Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniar. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor incorporat Dolby Digital.

[Dolby Digital]: Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor incorporat Dolby Digital.

### ■ [DTS]

[Downmix PCM]: Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniare. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor incorporat DTS.

[DTS]: Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor incorporat DTS.

### ■ [DTS Neo:6]

[Cinema]: Transmite la ieșire sunet multicanal, simulant, pornind de la surse cu 2 canale, prin intermediul mufei HDMI OUT, în funcție de capacitatea echipamentului conectat, folosind modul DTS Neo:6 Cinema.

[Music]: Transmite la ieșire sunet multicanal, simulant, pornind de la surse cu 2 canale, prin intermediul mufei HDMI OUT, în funcție de capacitatea echipamentului conectat, folosind modul DTS Neo:6 Cinema.

[Off]: Transmite la ieșire sunetul cu numărul original de canale, prin intermediul mufei HDMI.

### ■ [Audio DRC]

[Auto]: Redarea se efectuează la parametrii dinamici specificați de disc (numai pentru BD-ROM). Alte tipuri de discuri sunt redate la nivelul [On].

[On]: Redarea se efectuează la un nivel standard de compresie.

[Off]: Redarea se efectuează fără compresia dinamicii. Este produs un sunet mai dinamic.

### ■ [Downmix]

[Surround]: Sunt trimise la ieșire semnale audio cu efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.

[Stereo]: Sunt trimise la ieșire semnale audio fără efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care nu acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.



## [ BD/DVD Viewing Settings]-Reglaje pentru vizionarea BD/DVD

### ■ [BD/DVD Menu]

Alege limba de bază a meniului pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfață pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 26).

### ■ [Audio]

Alege limba de bază a coloanei sonore pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Original], este aleasă limba care are prioritate pe disc. Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfață pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în [Lista codurilor de limbă] (pag. 26).

### ■ [Subtitle] - subtitrare

Alege limba de bază a subtitrării pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfață pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 26).

### ■ [BD Hybrid Disc Playback Layer] - redarea straturilor unui disc hibrid

[BD]: Se redă stratul BD.

[DVD/CD]: Se redă stratul DVD sau CD.

### ■ [BD Internet Connection] - conectarea la internet a discului BD

[Allow] (Permis) : Alegeți în mod normal această variantă.

[Do not allow] (Nu permite): Nu permite conectarea la Internet.

Continuă în pagina următoare →



## [ Parental Control Settings ] - Reglaje pentru control parental

### ■ [Password] - parolă

Stabilește sau schimbă parola pentru funcția de control parental. Parola vă permite să restricționați accesul la redarea unui BD-ROM, DVD VIDEO sau la redarea video de pe Internet. Dacă este necesar, puteți diferenția nivelele de restricție pentru BD-ROM, DVD VIDEO sau Internet.

### ■ [Parental Control Area Code] - codul parental de regiune

Redarea anumitor discuri BD-ROM, DVD VIDEO sau fișiere video de pe Internet poate fi limitată în funcție de regiunea geografică. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [BD Parental Control] - control parental pentru discuri BD

Redarea anumitor discuri BD poate fi limitată în funcție vârstă utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [DVD Parental Control] - control parental pentru DVD

Redarea anumitor discuri DVD VIDEO poate fi limitată în funcție vârstă utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [Internet Video Parental Control] - control parental video de Internet

Redarea anumitor fișiere video din Internet poate fi limitată în funcție vârstă utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [Internet Video Unrated] - conținut de Internet neevaluat

[Allow]: Este permisă redarea conținutului video neevaluat.

[Block]: Conținutul video de Internet neevaluat este blocat.



## [ Music Settings ] - Reglaje pentru muzică

### ■ [Super Audio CD Playback Layer] - Stratul Super Audio CD redat

[Super Audio CD]: Este redat stratul Super Audio CD.

[CD]: Este redat stratul CD.

### ■ [Super Audio CD Playback Channels] - Canale Super Audio CD redate

[DSD 2ch]: Este redată zona cu 2 canale.

[DSD Multi]: Este redată zona multicanal.



## [ System Settings ] - Reglaje de sistem

### ■ [OSD]

Stabilește limba de afișare pe ecran a interfețelor.

### ■ [Dimmer] - luminozitate

[Bright]: Luminozitate crescută.

[Dark]: Luminozitate redusă.

[Off]: Oprește iluminarea în timpul redării. Luminozitatea este mai redusă în timpul altor operații decât la redare.

### ■ [Control for HDMI]

[On]: Vă permite folosirea funcției BRAVIA SYNC.

- One-Touch Play
- System Power-Off
- Language follow

[Off]: Oprește această funcție.



Pentru detalii, consultați manualul furnizat împreună cu televizorul sau componente.

### ■ [HDMI: Linked to TV-OFF]

[On]: Playerul și componente compatibile HDMI se opresc în mod automat atunci când televizorul conectat intră în modul standby (BRAVIA Sync).

[Off]: Oprește această funcție.

## ■ [Quick Start Mode] - modul de pornire rapidă

[On]: Scurtează timpul necesar pentru pornirea playerului.

[Off]: Reduce consumul de energie în modul Standby.

## ■ [Auto Standby]

[On]: Activează funcția "Auto Standby". Această funcție trece automat aparatul în modul standby dacă nu a fost apăsat nici un buton al playerului sau al telecomenzii pentru mai mult de 30 de minute.

[Off]: Oprește această funcție.

## ■ [Auto Display]

[On]: Pe ecran sunt afișate în mod automat informații la schimbarea titlurilor, modurilor de imagine, semnalelor audio etc vizionate.

[Off]: Informațiile sunt afișate numai atunci când apăsați DISPLAY.

## ■ [Screen Saver]

[On]: Activează funcția de protecție a ecranului. Imaginea de protecție a ecranului apare dacă nu folosiți playerul pentru mai mult de 10 minute, când pe ecran este afișată o interfață.

[Off]: Oprește această funcție.

## ■ [Software Update Notification]

[On]: Stabilește ca playerul să vă semnaleze cele mai noi versiuni software, pag. 15.

[Off]: Oprește această funcție.

## ■ [Gracenote Settings]

[Auto]: Sunt preluate automat informații legate de disc, când redarea acestuia este opriță. Conectați aparatul la rețea pentru a permite preluarea datelor.

[Manual]: Sunt preluate informații legate de disc când în meniul de opțiuni este selectată una dintre variantele [Playback History] sau [Information Display].

## ■ [System information] - informații de sistem

Este afișată versiunea de software a playerului și adresa MAC.



## [ Network Settings ] - Reglaje de rețea

### ■ [Internet settings]

Conectați mai întâi playerul la rețea. Pentru detalii, vedeti "Conectarea la rețea" (pag. 11).

[View Network Status]: Este afișată starea curentă a rețelei.

[Wired Setup]: Alegeti această variantă atunci când ati conectat aparatul direct la un router de bandă largă, folosind un cablu LAN.

[USB Wireless Setup]: Alegeti această variantă atunci când folosiți un adaptor LAN wireless USB.



Pentru mai multe detalii, vizitați următorul site de Internet și citiți cele mai frecvente întrebări (FAQ) : <http://support.sony-europe.com/>

### ■ [Network Connection Diagnostic]

Puteți efectua diagnosticarea rețelei pentru a verifica dacă a fost realizată în mod corespunzător conexiunea.

### ■ [Media Remote Device Registration]

Înregistrați dispozitivul dvs. de comandă la distanță („Media Remote”).

### ■ [Registered Media Remote Device]

Afișază o listă a dispozitivelor dvs. de comandă la distanță („Media Remote”).



## [ Easy Setup ] - Reglaje facile

Este reluată operația "Easy Setup" pentru efectuarea regajelor de bază. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.



## [Resetting] - Reinițializare

### ■ [Reset to Factory Default Setting]

Puteți aduce toate regajele playerului la valorile stabilite în fabrică prin selectarea unui grup de elemente. Toate valorile elementelor din acel grup vor fi aduse la valorile inițiale.

### ■ [Initialize Personal Information]

Puteți șterge informațiile personale stocate în player.

## ***Informații suplimentare***

# **Solucionarea problemelor**

Dacă în timpul utilizării aparatului întâmpinați oricare dintre problemele prezentate mai jos, folosiți acest ghid de soluționare a defecțiunilor care vă ajută să remediați problemele apărute înainte de a solicita reparații. În cazul în care problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

## **Imagine**

### **Imaginea nu este prezentă sau nu este trimisă în mod corespunzător la ieșire**

- Verificați dacă toate cablurile de conexiune sunt ferm conectate (pag. 9).
- Comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru a afișa semnal primit de la player.
- Reinițializați reglajul pentru rezoluția video cea mai redusă la ieșire, apăsând pentru mai mult de 10 secunde butonul ■ al playerului.
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați următoarele :  
① Opriti și reporniți playerul. ② Opriti și reporniți echipamentul conectat. ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI care nu acceptă tehnologia de protecție a drepturilor de autor.
- Pentru conexiuni HDMI, verificați reglajele [Output Video Format] de la [Reglaje pentru ecran] (pag. 16).
- Atunci când la ieșire sunt trimise semnale analogice, alegeți pentru pentru [BD/DVD-ROM 1080/24p Output] varianta [Off] la secțiunea [Reglaje pentru ecran] (pag. 16).
- Pentru discuri BD-ROM, verificați opțiunea [BD/DVD-ROM 1080/24p Output] de la [Reglaje pentru ecran] (pag. 16).

### **Limba de afișare pe ecran este comutată în mod automat când este conectată mufa HDMI OUT**

- În cazul în care pentru [Control for HDMI] a fost aleasă varianta [ON] (pag. 18), limba de afișare pe ecran comută corespunzător cu reglajele de limbă ale televizorului conectat (dacă modificați reglajele televizorului etc.)

## **Sunet**

### **Sunetul nu este prezent sau nu este trimis în mod corespunzător la ieșire.**

- Verificați ca toate cablurile de conexiune să fie ferm conectate (pag. 9).
- Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptorului) dvs. astfel ca semnalele audio de la player să ajungă la ieșirea amplificatorului AV (receptorului).
- În cazul în care semnalul audio nuiese prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT, verificați reglajele audio (pag. 16).
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați următoarele:  
① Opriti și reporniți playerul. ② Opriti și reporniți echipamentul conectat. ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- În cazul unei conexiuni HDMI, dacă playerul este conectat la televizor prin intermediu unui amplificator AV (receptor), încercați să conectați cablul HDMI direct la televizor. Deasemenea, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptorul).
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (mufelete DVI nu transmit semnal audio).
- Dispozitivul conectat la mufa HDMI OUT nu acceptă formatul audio al playerului. Verificați reglajele audio (pag. 16).

### **Datele audio HD nu sunt trimise la ieșire (pentru Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio sau DTS-HD Master Audio)**

- Alegeți pentru pentru [BD Audio MIX Setting] varianta [Off] la secțiunea [Audio Settings] (pag. 16).
- Verificați dacă amplificatorul AV (receptor) conectat este compatibil cu fiecare dintre formatele HD Audio.

### **Sunetul interactiv nu este trimis la ieșire.**

- Alegeți pentru pentru [BD Audio MIX Setting] varianta [On] la secțiunea [Reglaje audio] (pag. 16).

## Disc

### Discul nu este redat

- Discul este murdar sau este îndoit.
- Discul este plasat cu fața în sus. Amplasați discul cu fața înregistrată orientată în jos.
- Discul a fost înregistrat într-un format care nu este redat de acest player. (pag. 24).
- Acest player nu redă discuri care nu au fost corect finalizate.
- Codul de regiune al discului BD sau DVD nu se potrivește cu acest player.

## Dispozitive USB

### Playerul nu recunoaște un dispozitiv USB conectat la player

- Verificați dacă dispozitivul USB este ferm conectat la mufa USB.
- Verificați integritatea cablului și a dispozitivului USB.
- Verificați ca dispozitivul USB să fie pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat prin intermediul unui hub USB, conectați dispozitivul USB direct la player.

## Video BRAVIA Internet

### Sunetul/ imaginea sunt de slabă calitate /anumite programe suferă o pierdere de detalii, în special în timpul redării cu viteză mărítă sau pe durata scenelor întunecate

- În funcție de furnizorii conținutului de pe Internet, calitatea imaginii/ sunetului poate fi slabă.
- Calitatea imaginii/ sunetului poate fi ameliorată prin modificarea vitezei conexiunii. Sony recomandă o viteză de cel puțin 2,5 Mbps pentru definiție video standard și de 10 Mbps pentru video de înaltă definiție.
- Nu toate piesele video conțin sunet.

### Imaginea este prea mică

- Apăsați pentru a o mări.

## Conecțarea la rețea

### Playerul nu poate fi conectat la rețea

- Verificați conexiunea la rețea (pag. 11) și reglaile de rețea (pag. 19).

**Cândpornițiplayerul,esteafișatmesajul [A new software version is available. Please go to the “Setup” section of the menu and select “Network update” to perform the update.]** (O nouă versiune software este disponibilă. Vă rugăm să treceți la secțiunea „Configurare” a meniului și să selectați „Network Update“ pentru actualizare).

- Vedeți [Actualizarea prin rețea] (pag. 15) pentru a actualiza playerul cu o nouă versiune software.

## Comanda HDMI (BRAVIA Sync)

### Funcția de comandă pentru HDMI nu acționează (BRAVIA Sync)

- Verificați ca pentru [Control for HDMI] să fie aleasă varianta [On] (pag. 18).
- Dacă ati schimbat conexiunea HDMI, opriți și reporniți playerul.
- Dacă a intervenit o cădere de tensiune, alegeți pentru [Control for HDMI] varianta [Off] apoi alegeți din nou pentru [Control for HDMI] varianta [On] (pag. 18).
- Verificați următoarele și consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu echipamentele.
  - Componenta conectată este compatibilă cu funcția de comandă HDMI [Control for HDMI].
  - Reglaile pentru funcția de comandă HDMI ale componentei au fost corect efectuate.
- Atunci când conectați playerul la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor)
  - Dacă amplificatorul AV (receptorul) nu este compatibil cu funcția [Control for HDMI], este posibil să nu puteți comanda televizorul de la player.
  - Când modificați conexiunea HDMI, când deconectați și reconectați cablul de alimentare, sau dacă a intervenit o cădere de tensiune, încercați următoarele:
    - ① Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptor) astfel ca imaginea provenită de la player să apară pe ecran.

*Continuă pe pagina următoare →*

- ② Alegeti pentru [Control for HDMI] varianta [Off], apoi alegeti din nou pentru [Control for HDMI] varianta [On] (pag. 18). Consultati manualul de utilizare furnizat impreună cu amplificatorul AV (receptor).

#### **Funcția de oprire a alimentării sistemului (System Power-Off) nu este disponibilă (BRAVIA Sync).**

- Verificați dacă pentru [Control for HDMI] și [HDMI: Linked to TV-off] este aleasă varianta [On] (pag. 18).

#### **Altele**

##### **Redarea nu este efectuată de la începutul secțiunii de conținut**

- Apăsați OPTIONS, apoi alegeti [Play from start] (Redare de la început).

##### **Redarea nu se reia din punctul de reluare în care ați întrerupt ultima dată redarea.**

- Punctul de reluare poate fi șters din memorie atunci când :
  - ați deschis compartimentul pentru discuri,
  - ați deconectat cablul USB,
  - redați altă secțiune de conținut,
  - ați oprit playerul.

##### **Compartimentul pentru discuri nu se deschide și pe panoul frontal sunt afișate mesajele „LOCKED” sau „TLK ON”.**

- Atunci când este afișat mesajul „LOCKED”, playerul este blocat. Pentru a anula blocajul parental, mențineți apăsat butonul ► până ce panoul frontal este afișat mesajul „UNLOCK” (pag. 6).
- Atunci când este afișat mesajul „TLK ON” contactați dealer-ul dvs. Sony sau un service Sony autorizat.

##### **Compartimentul pentru disc nu se deschide și nu puteți scoate discul nici după ce ați apăsat ▲.**

- Încercați următoarele:

- ① Opriti playerul și decuplați cablul de alimentare.
- ② Recuplați cablul de alimentare în timp ce țineți apăsat butonul ▲ al playerului.
- ③ Mențineți apăsat ▲ până ce se deschide compartimentul pentru disc.
- ④ Scoateți discul.
- ⑤ Când pe afișajul panoului frontal apare „OPEN”, mențineți apăsat butonul ▶/◀ al playerului mai mult de 10 secunde până ce playerul se oprește.

##### **Pe afișajul panoului frontal apare indicația „Exxx” sau „TEM ERR”.**

- Atunci când este afișat „Exxx” contactați cel mai apropiat dealer Sony sau un service Sony autorizat, și comunicați codul de eroare apărut.
- Atunci când este afișat „TEM ERR”, amplasați playerul într-un loc cu ventilație adecvată pentru a preveni acumularea de căldură în interiorul aparatului.

##### **Playerul nu răspunde la nici o comandă de la butoane.**

- În interiorul playerului a condensat umezeală (pag. 3).
- Mențineți apăsat butonul ▶/◀ al playerului mai mult de 10 secunde până ce indicatorii luminoși ai panoului frontal se sting. Dacă playerul nu răspunde în continuare la nici o comandă de la butoane, deconectați și reconectați cablul de alimentare.

## Specificații

### Sistem

**Laser :** Laser cu semiconductor

### Intrări și ieșiri

#### Numele mufei:

tip mufă/ nivel de ieșire/impedanță

#### LINE OUT R-AUDIO-L:

Mufă phono/2Vrms/10 kilohm

#### DIGITAL OUT (COAXIAL):

Mufă Phone/ 0,5Vp-p/ 75 ohm

#### HDMI OUT:

conector standard HDMI 19-pin

#### COMPONENT VIDEO OUT (Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>):

Mufă fono/ Y: 1.0 Vp-p/

P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>: 0,7 Vp-p/ 75 ohm

#### LINE OUT VIDEO:

Mufă fono/1.0Vp-p/ 75 ohm

#### LAN (100):

100BASE-TX Terminal

#### USB:

Mufă USB tip A

(Pentru conectarea unei memorii USB, a unui cititor de carduri de memorie, a unei camere foto digitale sau a unei camere video digitale)

### Generale

#### Cerințe de alimentare:

- Modele pentru Australia/ Noua Zeelandă  
220–240V c.a., 50/60Hz
- Modele pentru India  
110–240V c.a., 50/60Hz

Consultați pagina 3 pentru informații suplimentare.

#### Consum de putere (aprox.):

18 W

#### Dimensiuni (aprox.):

430 mm × 199 mm × 36 mm (L/A/Î)  
inclusiv părțile proeminente

#### Greutate (aprox.):

1,6 kg

#### Temperatură de lucru:

5° C la 35° C

#### Umiditate de lucru:

25% la 80%

### Accesorii furnizate

- Cablu audio/ video (conector fono × 3) (1)  
(doar la modelul pentru Australia/ Noua Zeelandă)
- cablu HDMI (1) - numai la modelul Indian
- telecomandă (1)
- baterii tip R6 (AA) (2)

*Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

### Note despre discuri

#### Note despre discuri

- Pentru a menține discurile curate, când le folosiți prindeți-le de muchie. Nu atingeți suprafața. Praful, amprentele digitale și zgârieturile de pe suprafața discului pot cauza disfuncționalități.



- Nu expuneți discurile radiațiilor solare directe sau sursei de căldură cum ar fi conductele de aer cald și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare deoarece temperatura în interior poate crește foarte mult.
- După redare, păstrați discurile în cutiile lor.
- Curățați discul cu o bucată de pânză de șters. Ștergeți discul dinspre centru spre exterior.



- Nu folosiți solventi cum ar fi benzina, tinerul, agenți de curățare disponibili în comerț sau spray-uri antistaticice pentru LP de vinil.
- Dacă ati imprimat eticheta discului, aveți grijă ca aceasta să se usuce înainte de a reda discul.
- Nu folosiți următoarele tipuri de discuri :
  - discuri pentru ștergerea lentilelor,
  - care au forme nonstandard (de ex. dreptunghiulare, în formă de inimă),
  - care au etichete sau abțibilduri lipite pe ele,
  - care au celofan sau lipici pe ele.
- Nu retușați suprafața înregistrată a unui disc pentru a înlătura zgârieturile.

*Continuă pe pagina următoare →*

## Discuri ce pot fi redate

<b>Disc<sup>*1</sup></b>	BD-ROM
<b>Blu-ray</b>	BD-R <sup>*2</sup> /BD-RE <sup>*3</sup>
<b>DVD<sup>*3</sup></b>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD<sup>*3</sup></b>	CD-DA (CD de muzică) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

<sup>\*1</sup> Deoarece specificațiile discurilor Blu-ray sunt noi și în curs de dezvoltare, anumite discuri este posibil să nu poată fi redate, în funcție de tipul de disc și de versiune. Totodată, iesirea audio diferă în funcție de sursă, de mufa de ieșire conectată și de reglajele audio selectate.

<sup>\*2</sup> BD-RE: Ver.2.1

BD-R: Ver.1.1, 1.2, 1.3 inclusiv BD-R (tip LTH), tip pigment organic.

BD-R înregistrat cu un calculator nu pot fi redate dacă postscripturile sunt înregistrabile.

<sup>\*3</sup> Un disc CD sau DVD nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește dispozitivul de înregistrare.

## Discuri ce nu pot fi redate

- ⇒ BD cu cartuș,
- ⇒ BDXL,
- ⇒ DVD-RAM,
- ⇒ HD DVD,
- ⇒ discuri DVD Audio,
- ⇒ PHOTO CD,
- ⇒ partea cu date a unui CD-Extras,
- ⇒ VCD/ Super VCD,
- ⇒ Partea cu material audio de discuri duale

## Note legate de discuri

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD).

Discurile Duale și anumite discuri de muzică codate cu ajutorul tehnologiei de protejare a copyright-ului nu corespund standardului Compact Disc (CD).

De aceea, aceste discuri este posibil să nu fie redate de acest aparat.

## Note legate de operațiile de redare ale unui BD/ DVD

Anumite operațiuni de redare ale unui BD/DVD pot fi impuse intenționat de producătorii software-  
**24**

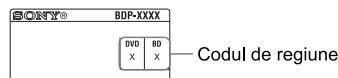
ului. Cum sistemul redă un BD/DVD conform conținutului discului proiectat de producătorii software-ului, este posibil ca anumite facilități de redare să nu fie disponibile.

## Note legate de discuri BD/ DVD cu strat dublu

Redarea imaginii și a sunetului pot fi întrerupte momentan la trecerea de la un strat la altul.

## Codul de regiune (doar pentru BD-ROM / DVD VIDEO)

Sistemul dvs. are un cod de regiune marcat pe spatele aparatului și va reda doar discuri BD-ROM/ DVD VIDEO marcate cu același cod de regiune sau cu simbolul .



## Tipuri de fișiere care pot fi redate

### Video

Formatul fișierului	Extensii
MPEG-1 Video/ PS <sup>*1</sup>	“.mpg,” “mpeg,”
MPEG-2 Video/PS, TS <sup>*1</sup>	“.m2ts,” “mts”
MPEG-4 AVC <sup>*1</sup>	“.mkv,” “mp4,” “.m4v,” “.m2ts,” “.mts”
WMV9 <sup>*1</sup>	“.wmv,” “.asf”
AVCHD	<sup>*2</sup>
Xvid	“.avi,”

### Muzică

Formatul fișierului	Extensii
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	“.mp3”
AAC <sup>*1*3</sup>	“.m4a”
WMA9 Standard <sup>*1*3</sup>	“.wma”
LPCM	“.wav”

### Imagine

Formatul fișierului	Extensii
JPEG	“.jpg,” “jpeg”

<sup>\*1</sup> Acest aparat nu redă fișiere codate cu DRM.

<sup>\*2</sup> Aparatul redă fișiere în format AVCHD care sunt înregistrate prin intermediul unei camere video digitale etc. Discurile în format AVCHD nu vor fi redate dacă nu sunt corect finalizate.

<sup>\*3</sup> Aparatul nu redă fișiere codate cu Lossless.

## 6

- În funcție de format, de condițiile de codare sau de cele de înregistrare, este posibil ca anumite fișiere să nu fie redate.
- Este posibil ca anumite fișiere editate cu un calculator PC să nu fie redate.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau directoare de pe discuri BD, DVD, CD sau de pe dispozitive USB :
  - directoare până la nivelul de imbricare 5
  - până la 500 de fișiere într-un singur arbore.
- Este posibil ca anumite dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) (cum ar fi o memorie flash sau un HDD) și dispozitive din categoria celor de captură de fotografii (SICD) și o tastatură cu 101 de taste (numai la conectorul USB frontal).
- Pentru a evita deteriorarea datelor, a dispozitivului de memorie USB sau a altor dispozitive, opriți sistemul înainte de conectarea sau de decuplarea memoriei USB sau a altor dispozitive.
- Este posibil ca acest aparat să nu redea uniform fișiere video de mare viteză înregistrate pe un DATA CD. Vă recomandăm să vizionați astfel de fișiere înregistrate pe discuri DATA DVD.

## În legătură cu securitatea LAN wireless

Deoarece comunicația prin intermediul funcției LAN wireless este stabilită prin unde radio, semnalul wireless poate fi interceptat. Pentru a proteja comunicația wireless, acest sistem acceptă diverse funcții de securitate. Aveți grijă să realizați corect reglajele legate de securitate, în concordanță cu mediul rețelei.

### ◆ Fără securitate

Cu toate că reglajele pot fi efectuate cu ușurință, oricine poate intercepta comunicația wireless sau se poate conecta la rețeaua dvs. wireless, chiar fără a dispune de instrumente sofisticate. Rețineți că există riscul de acces neautorizat sau de interceptie a datelor.

### ◆ WEP

WEP aplică securitatea comunicațiilor pentru a împiedica persoanele străine să intercepteze comunicația sau să aibă acces la rețeaua dvs. wireless. WEP este o tehnologie de securitate menținută pentru compatibilitate, care permite și conectarea de dispozitive mai vechi, care nu sunt compatibile cu TKIP/AES.

### ◆ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)

TKIP este o tehnologie de securitate dezvoltată pentru a corecta deficiențele tehnologiei WEP. TKIP asigură un nivel de securitate mai înalt decât WEP.

### ◆ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)

AES este o tehnologie de securitate care utilizează o metodă de securitate avansată, diferită de WEP și TKIP.

AES asigură un nivel de securitate mai înalt decât WEP sau TKIP.

## Numere de cod ale televizoarelor care pot fi acționate

În timp ce mențineți apăsat -TV- , introduceți numărul de cod al producătorului, folosind butoanele numerotate.

Dacă sunt listate mai multe numere de cod, introduceți pe rând câte unul, până ce găsiți unul care funcționează pentru televizorul dvs..

Producător	Cod numeric
Sony	01 (implicit)
Hitachi	24
LG/Goldstar	76
Loewe	45
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Continuă pe pagina următoare →

## Lista codurilor de limbă

Vedeți pentru detalii [BD/DVD Viewing Settings] (Reglaje pentru vizionarea BD/DVD) (pag. 17)  
Denumirea limbilor este conformă cu standardul ISO 639 : 1988 (E/F).

Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă
1027Afar	1183 Irlandeză	1334 Letonă; Lettish	1506 Slovenă
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1345 Malagasy	1507 Samoan
1032 Afrikaans	1194 Galiciană	1347 Maori	1508 Shona
1039 Amharic	1196 Guarani	1349 Macedonă	1509 Somaleză
1044 Arabă	1203 Gujarati	1350 Malayalam	1511 Albaneză
1045 Assamese	1209 Hausa	1352 Mongolă	1512 Sârbă
1051 Aymara	1217 Hindi	1353 Moldovenească	1513 Siswatti; Swati
1052 Azerbaijană	1226 Croată	1356 Marathi	1514 Sesotho; Sotho sud
1053 Bashkir	1229 Maghiară	1357 Malay	1515 Sundaneză
1057 Bielorusă	1233 Armeană	1358 Malteză; Malese	1516 Suedeză
1059 Bulgară	1235 Interlingua	1363 Burmese	1517 Swahili
1060 Bihari	1239 Interlingue	1365 Nauru	1521 Tamilă
1061 Bislama	1245 Inupiaq	1369 Nepaleză	1525 Telugu
1066 Bengali	1248 Indoneziană	1376 Olandeză	1527 Tajik
1067 Tibetană	1253 Icelandic	1379 Norvegiană	1528 Thai
1070 Bretonă	1254 Italiană	1393 Occitan	1529 Tigrinya
1079 Catalană	1257 Hebrew (Ebraică)	1403 (Afan) Oromo	1531 Turkmenă
1093 Corsicană	1261 Japoneză	1408 Oriya	1532 Tagalog
1097 Cehă	1269 Yidiș	1417 Punjabi; Panjabi	1534 Setswana
1103 Galeză	1283 Javanese	1428 Poloneză	1535 Tonga; i-le Tonga
1105 Daneză	1287 Georgiană	1435 Pashto; Pushto	1538 Turcă
1109 Germană	1297 Kazakh	1436 Portugheză	1539 Tsonga
1130 Bhutani; Dzongkha	1298 Greenlandic;	1463 Quechua	1540 Tătară
1142 Greacă	Kalaallisut	1481 Rhaeto-Romance	1543 Twi
1144 Engleză	1299 Cambodiană;	1482 Kirundi; Rundi	1557 Ucrainiană
1145 Esperanto	Khumer	1483 Română	1564 Urdu
1149 Spaniolă	1300 Kannada	1489 Rusă	1572 Uzbecă
1150 Estoniană	1301 Koreană	1491 Kinyarwanda	1581 Vietnameseză
1151 Bască	1305 Kashmiri	1495 Sanskrită	1587 Volapük
1157 Persană	1307 Kurdă	1498 Sindhi	1613 Wolof
1165 Finlandeză	1311 Kirghiză	1501 Sangho; Sango	1632 Xhosa
1166 Fiji	1313 Latină	1502 Sârbo-Croată	1665 Yoruba
1171 Faroese	1326 Lingala	1503 Singhaleză;	1684 Chineză
1174 Franceză	1327 Laotiană; Lao	Sinhalese	1697 Zulu
1181 Frisian	1332 Lituaniană	1505 Slovacă	1703 Nu este specificată

## Lista codurilor de zonă / pentru control parental

Vedeți pentru detalii [Parental Control Area Code] - codul parental de regiune (pag. 18).

Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă
2044, Argentina (ar)	2086, Elveția (ch)	2276, Japonia (jp)	2428, Polonia (pl)
2047, Australia (au)	2165, Finlanda (fi)	2333, Luxemburg (lu)	2436, Portugalia (pt)
2046, Austria (at)	2174, Franța (fr)	2363, Malaezia (my)	2489, Rusia (ru)
2057, Belgia (be)	2109, Germania (de)	2184, Marea Britanie (gb)	2501, Singapore (sg)
2070, Brazilia (br)	2200, Grecia (gr)	2362, Mexic (mx)	2149, Spania (es)
2090, Chile (cl)	2219, Hong Kong (hk)	2376, Olanda (nl)	2499, Suedia (se)
2092, China (cn)	2248, India (in)	2390, Noua Zeelandă (nz)	2528, Tailandă (th)
2093, Columbia (co)	2238, Indonezia (id)	2379, Norvegia (no)	2543, Taivan (tw)
2304, Coreea (kr)	2239, Irlanda (ie)	2427, Pakistan (pk)	
2115, Danemarca (dk)	2254, Italia (it)	2424, Philippines (ph)	

# **Index**

## **Simboluri**

♡ Preferate 8

## **A**

Actualizare 15

Actualizare software 15, 19

AUDIO 7

Audio Settings 16

Auto Standby 18

## **B**

BD/DVD Viewing Settings 17

BD-LIVE 12

BD-R 24

BD-RE 24

Blu-ray, disc 24

BONUSVIEW 12

BRAVIA Internet Video 13

BRAVIA Sync 21

Butoane colorate 7

## **C**

Conecțare

amplificator AV (receptor) 10

Rețea 11

Televizor 9

Cod regional 30

Control for HDMI 18, 21

Control parental 6, 22

## **D**

Deep Colour 16

Dimmer - luminozitate 18

Discuri care pot fi redate 24

DISPLAY - afișaj 8

Dolby Digital 16

DTS 16

## **E**

“Easy Setup”

- reglaje rapide 11, 19

## **G**

Gracenote, reglaje 19

## **H**

HDMI 16

HDMI :

Linked to TV - off 18, 22

HOME 7

Home, meniu principal 15

## **I**

Informații la redare 8, 13

Initializarea playerului 19

IP content Noise Reduction 14

## **L**

Language Follow 18

## **M**

MAC, adresă 19

Muzică 18

## **N**

Network Settings 18

Network Update 15

## **O**

One-Touch Play - redare la o singură atingere 18

OPTIONS 7

OSD 18

## **P**

Parental Control 18

Parental Control Settings 18

POP UP/MENU 7

## **Q**

Quick Start Mode 18

## **R**

Resetare 19

Reluarea redării 8, 22

## **S**

Screen Settings 15

Setup (Configurare) 15

Software, actualizare 15, 19

Soluționarea problemelor 20

SUBTITLE 7

System Power-Off 18

System Settings 18

## **T**

Telecomandă 7

TOP MENU 7

TV Type 15

## **U**

USB 13

## **W**

WEP 25

WPA2-PSK (AES) 25

WPA2-PSK (TKIP) 25

WPA-PSK (AES) 25

WPA-PSK (TKIP) 25



**Software-ul acestui player poate fi actualizat în viitor. Pentru a afla detalii despre orice aduceri la zi disponibile, vă rugăm să vizitați :**  
**<http://support.sony-europe.com/>**



Pentru a găsi observații utile, sfaturi și informații despre produse Sony și servicii, vă rugăm să vizitați: [www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)



**AVCHD™**

**HDMI**



**BDLIVE™**



<http://www.sony.ro>

**RO**



#### **Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îldezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.